Пралетарыі ўсіх краёў, злучайцеся!

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

№ 19
КАСТРЫЧНІК
1929 г.

Фото С. ГРЫН.

Ударніцы.

БА 928

Равняться по ударницам.

(К фотографии на обложке).

По инициативе КСМ ячейки в начале августа в чулочном цеху мы организовали ударный стол обоих смен. Работать взялись 28 ударниц. Ударницы улучшили качество продукции, подняли производительность труда на 12—15%. Подняли трудисциплину на 100%, полностью ликвидировали прогулы и опоздания, ликвидировали брак, отказались от оплаты его.

Ударный стол служит примером на фабрике, по нем начали равняться и остальные столы. Ударницы строго осуждают нарушителей договора, например: в сентябре м-це исключили из состава ударниц р-цу Ярошевич С., сделавшую 1 прогул; 2-м работницам были даны указания за мелкие нарушения. Обо всем этом информировались все рабочие, что еще более поднимало авторитет ударниц.

Сейчас мы проверяем выполнение договоров соц. соревнования. Нельзя не отметить особенно отличившихся ударниц.

Тов. Насевич, беспартийная, работница, отличается безупречной труддисциплиной, добросовестным отношением к производству, подняла производительность труда на 15%. Не имела за все время работы ни одного замечания, прогула и опаздывания. Качество ее работы очень хорошее, занимавшее не напрасно видное место в выставке лучших изделий. Кроме того она не отстает от выполнения задач, поставленных партией и советской властью. Подписалась на 3-й заем на 150 рублей (200% зарплаты). Отчисляет 1 проц в пользу индустриализации СССР в течение 5 лет. Посещает кружок беспартийного актива по изучению текущей политики.

Ударница т. Шендерова—член КСМ с 24 г. на производстве с 1925 г., выявила себя как организатор ударного стола. Она и является старостой одной смены, где дело во всех отношениях поставлено на должную высоту. Тов. Шендерова раньше вырабатывала 51 дюж. чулок в месяц и зарабатывала 73 руб., в настоящее время она вырабатывает 60 дюж. чулок и зарабатывает 86 руб. Ее продукция хорошего качества. Не делает браку. За все время работы не имела ни одного прогула и опоздания. Подписалась на 3 й заем на 125% заработка.

По этим товарищам должны равняться все остальные работницы для того, чтобы вся фабрика стала ударной.

Минск.
Ф-ка „Красный Текстильщик".

Грошы на індустрыялізацыю краіны.

Обязательства выполняем.

Делегатское собрание 1-го района вступило в социалистическое соревнование с другими районами города Витебска по распространению 3-го займа индустриализации, по следующим пунктам:

Каждая делегатка, работница подписывается на заем не меньше 100% заработной платы.

Каждая делегатка жена рабочего, подписывается на меньше 10% месячного заработка мужа, и берет на себя обязанность распространить не менее 15 руб. среди домохозяек неделегаток. Результат выполнения договора очень хороший.

Делегатки распространяют заем не по 15 руб., а по 600 руб. и больше.

По инициативе делегаток созываются общие собрания жен рабочих, где и проводят подписку. Кроме того, они ведут подписку по жактам и в результате чего проведена подписка на сумму 4.150 рублей.

Ш.

Вызываю.

Я, делегатка, уборщица института социальной гигиены—Доусина, зарабатываю в месяц 30 руб., подписалась на 3-й заем индустриализации страны на 60 руб. в учреждении, где работаю и на 15 руб. в списке жен городской пожарной команды.

Делегатку Давыдову и всех делегаток Фрунзенского района вызываю последовать моему примеру.

Делегатка Доусина.

г. Минск.

Падпісаліся і выклікаем.

Утрыманцы супрацоўніка Наркамфіну падпісаліся на 725 руб. 3 й пазыкі і выклікаюць утрыманцаў Акрфа ўзяць прыклад.

Д.

Аблігацыю пазыкі—на абарону.

Быхаўскія дэлегаткі каляктыўна набылі старублёвую аблігацыю пазыкі і парашылі перадаць аблігацыю ў карысьць абароны краіны.

Мы выклікаем дэлегатак заводу „Ільліч" і саўгас „Грудзінаўка" зрабіць па нашаму прыкладу.

Калашнікава.

Магілеўскай акр.

ПРАЧЫТАЙ.

Таварышы, атрымаўшыя выйгрышы ў лётарэі часопісі „Беларуская работніца і сялянка"! Рэдакцыя яшчэ раз просіць тэрмінова прысласць заяўкі аб тым, жадаеце выйгрыш атрымаць грашыма ці натураю. Няпрысылка зьвестак затрымоўвае раздачу выйгрышаў.

Прыслаўшым зьвесткі—выйгрышы разасланы поштаю, а мясцовыя, жадаючыя атрымаць грашыма,—могуць атрымаць іх у рэдакцыі, прычым неабходна прадставіць дакумэнты.

Рэдакцыя.

БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

Адрас рэдакцыі:
Мінск, вул. К. Маркса, № 14.
Тэлефон № 243.

ОРГАН АДДЗЕЛУ РАБОТНІЦ І СЯЛЯНАК ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТУ КАМУНІСТ. ПАРТЫІ (бальш.) БЕЛАРУСІ

УМОВЫ ПАДПІСКІ:
На 1 месяц . . . 15 кап.
„ 3 „ . . . . 45 „
„ 6 „ . . . . 90 „
На год . . . 1 р. 80 „

№ 19 (68) | Кастрычнік 1929 г. | № 19 (68)

ЗА ЛЕНИНСКУЮ ЛИНИЮ В РАБОТЕ.

(Что решил Сентябрьский Пленум ЦК КП(б)Б)

Сентябрьский Пленум ЦК КП(б)Б имеет исключительное значение, привлек внимание широких партийных масс. Пленум рассмотрел ряд важнейших вопросов хозяйственного строительства и внутрипартийной работы. Пленум подвел основные итоги прошедшего хозяйственного года, который является первым годом пятилетки.

Основной политический итог всей хозяйственной работы за прошедший год заключается в том, что мы, несмотря на целый ряд трудностей, неизбежных в период социалистической реконструкции, не только справились с намеченным планом, но и в ряде важнейших отраслей нашего хозяйства сумели перевыполнить план.

Итоги прошедшего года целиком и полностью подтверждают правильность генеральной линии партии, опровергают правоуклонистские теории о непосильном темпе индустриализации, деградации сельского хозяйства, необходимости сокращения размаха по строительству колхозов и совхозов и т. д.

Действительная жизнь разбила на голову все эти опортунистические (опортунизм — соглашательство, уклонение от решительных мер борьбы), не ленинские теории правых паникеров и „пророков“.

Рабочий под руководством коммунистической партии успешно справился с поставленными задачами, нашел в себе огромные творческие силы для преодоления трудностей и успешного строительства социализма.

Наиболее ярким показателем провала и беспечности право-уклонистских теорий является достигнутый нами темп коллективизации. Как во всем Советском Союзе, так и в Белоруссии темп коллективизации превзошел в несколько раз предполагаемые по плану наметки. **За прошедший год организовано около 600 новых колхозов, вместо 360 намеченных по плану, увеличился средний размер колхозов с 55—600 гекторов в среднем, до 220—230 гкт., организовано уже несколько крупных, в наших условиях, колхозов с площадью в 4000—5000 гекторов.** Эти успехи в коллективизации дают возможность пересмотреть пятилетний план коллективизации в сторону его значительного увеличения. Мы имеем все основания для того, чтобы утверждать, что в ряде отраслей нашего хозяйства, наше намеченное по пятилетке мы выполним в более короткий срок (4 и даже 3 года). Эти успехи нашего строительства убеждают каждого коммуниста, каждого рабочего и работницу, каждого крестьянина бедняка и середняка в том, что мы идем по правильному пути.

Наши успехи в деле социалистического строительства достигнуты благодаря правильной генеральной линии партии—с одной стороны, а с другой—благодаря огромному творческому под'ему широких масс рабочего класса и трудящегося крестьянства.

Под'ем трудящихся масс нашел свое выражение в широкой волне соц. соревнования, охватившем все фабрики, заводы, мастерские, охватывает все шире также и деревню; в бурном и мощном темпе коллективизации, организации красных обозов беднотой и середняками деревни.

Вопреки всем разговорам правых уклонистов о размычке с крестьянством, мы, бессомненно, имеем укрепление смычки пролетариата с основными массами крестьянства на производственной основе, на базе коллективизации и удовлетворение производственных запросов сельского хозяйства нашей социалистической промышленностью. Только оппортунисты из лагеря правых не видят того, что союз пролетариата с основной массой крестьянства укрепляется на базе производства тракторов, сельскохозяйственных машин и орудий, минеральных удобрений, способствующих социалистическому переустройству сельского хозяйства и его под'ему.

Все достигнутые за прошедший хозяйственный год успехи мы имели, несмотря на ряд фактов сдачи пролетарских позиций и правых уклонов в практической работе, ряда хозяйственных организаций.

Пленум ЦК КП(б)Б подверг жесточайшему обстрелу руководство Наркомзема и его бывшего руководителя Прищепова, который теперь исключен из рядов партии за кулацкую линию в работе, за искривление партийной линии, за обман партии. Пленум решительно осудил работу прежнего руководства Белкустпромкооперации, руководители которой, искривляя линию партии, открыли щель для частно-капиталистических элементов, в результате чего целый ряд артелей и даже руководящих органов в них засорены нэпманскими и классово-враждебными элементами.

Поэтому основной вывод, который сделал Пленум ЦК, таков: **Еще с большей силой удалять, разоблачать правый уклон, со всей беспощадностью**

вскрывать правые дела в практической работе, еще больше мобилизовать внимание всей КП(б)Б на борьбу с правым уклоном.

Сентябрьский Пленум рассмотрел также ряд важнейших вопросов внутри партийной жизни.

Проводящаяся чистка партии всколыхнула всю партийную массу, привлекла внимание самых широких масс.

Конечно, мы не можем пройти мимо ряда недостатков в работе по чистке партии. Главным из них является то, что парторганизации не развернули одновременно с чисткой энергичную работу по вовлечению в ряды партии передовых рабочих и работниц, батраков и батрачек, колхозников и колхозниц. Эта ошибка должна быть исправлена в дальнейшей работе по чистке партии.

Мы имеем несомненные успехи в деле вербовки в партию рабочих от станка и решительный сдвиг также по линии вовлечения в партию батраков. **За полгода, с января по июль 1929 г., вовлечено в партию 2266 рабочих от станка и батраков.** Процент производственных рабочих и батраков в составе КП(б)Б за полгода поднялся с 39,4% до 41,4%. **За полгода принято в партию также 313 с.-х. рабочих и батраков. Процент работниц, а в особенности батрачек отстает от общего роста. Пленум признал все же общий темп роста за счет рабочих и батраков, а в особенности за счет работниц и батрачек, недостаточным и сосредоточил внимание всей ВКП(б) на более тщательном качественном отборе принимаемых в партию.** В этой работе необходимо решительно подтянуться всем нашим парторганизациям, а в первую очередь партколлективам более крупных предприятий. **Особое внимание нужно уделить росту за счет работниц на предприятиях с преобладающим женским трудом, как, например, льнопрядильная ф-ка „Двина", где рост весьма слабый.**

С особой быстротой на Пленуме обсуждался вопрос относительно укрепления руководящих партийных кадров. Не говоря уже о том, что количественный состав руководящих кадров недостаточный, часть руководящих кадров неспособна обеспечить правильную большевистскую линию в сложных условиях реконструктивного периода, при обостренной классовой борьбе.

Пленум с большевистской смелостью и прямотой сказал, что мы очень мало и слабо работали над делом выращивания, воспитания и выдвижения новых руководящих кадров. Это является огромным минусом в нашей работе и создает ряд трудностей. Поэтому задача по укреплению руководящих кадров должна быть в центре внимания всей КП(б)Б.

Выполнение всех поставленных Сентябрьским Пленумом задач требует от всей партии и каждого отдельного звена ее значительного усиления темпа работы, улучшения и перестроения всей работы, перевода всей работы на боевую ногу. Огромной опасностью является отставание темпа, медлительность, которые проявляют некоторые наши парторгинизации.

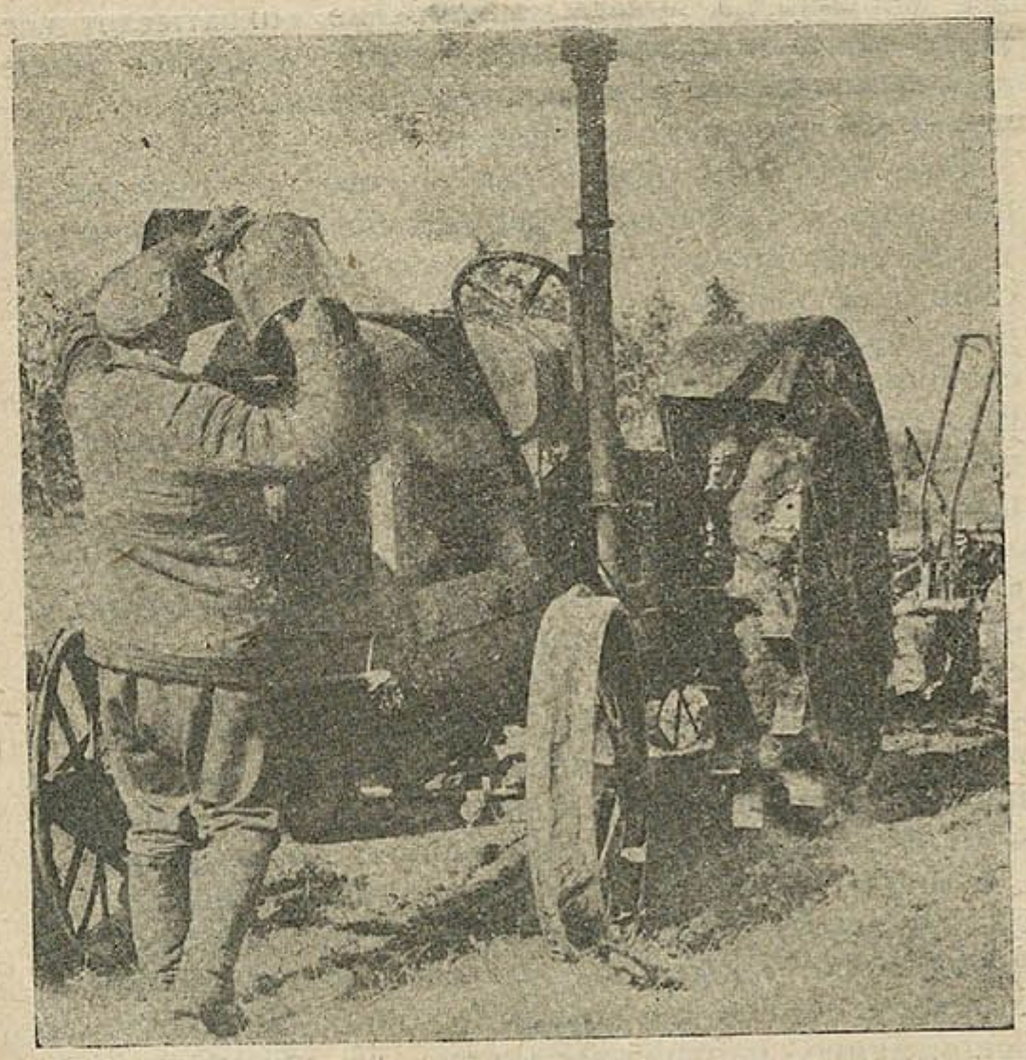
Вся работа Пленума протекала под лозунгом смелой самокритики и огромной активности всех его участников. Самокритика является величайшим оружием в руках партии в деле борьбы с недостатками и искривлениями линии партии, уклонами от ленинской линии партии и разложением отдельных коммунистов.

Пленум признал, что самокритика еще развернута не в достаточной мере, необходимо энергично работать над тем, чтобы еще в большей мере поднять широкие массы на борьбу с недостатками и искривлениями классовой линии в работе отдельных организаций и отдельных коммунистов.

Сентябрьский Пленум ЦК КП(б)Б знаменует собою новую полосу в работе всей КП(б)Б. Пленум мобилизовал все внимание широких партийных масс на борьбу за ленинскую линию, еще больше вооружил наши парторганизации на борьбу против правой идеологии и правых оппортунистических уклонов на практике, на борьбу со всякой троцкистской идеологией. Пленум четко поставил целый ряд серьезнейших задач перед всей КП(б)Б, смело беспощадно вскрыл целый ряд недостатков в нашей работе и определил практические задачи КП(б)Б на весь очередной предс'ездовский период.

В этом и заключается исключительно важное значение Сентябрьского Пленума для всей дальнейшей работы КП(б)Б.

В. Гантман.



На пэю коня стального.

Чыстка ўзьняла актыўнасьць батрацкіх і бядняцкіх мас вёскі. Шырэй разгорнем работу па вярбоўцы ў партыю лепшых работніц, батрачак, калгасьніц, саўгасьніц.

ПРОЛЕТАРСКИЙ ПРИВЕТ ИЗ ГЕРМАНИИ.

Письмо это прислано из Германии в ответ на письмо работниц стеклозавода „Коминтерн“ (г. Бобруйск).

Работницы, батрачки, совхозницы, колхозницы, беднячки и все трудящиеся женщины. Прочтите это письмо на общих собраниях. Напишите коллективные ответы. В своих письмах расскажите работницам Германии, как в Советском Союзе строится социализм и какое участие в этом строительстве принимают трудящиеся женщины. Приведите примеры, как на вашем предприятии через социалистическое соревнование работницы и рабочие помогают осуществлению пятилетнего плана нашей стройки. Как в вашем районе строятся и растут колхозы и коммуны; как вы подготавливаетесь к обороне СССР. Расскажите, как с ростом нашего хозяйства улучшается быт работниц и всех трудящихся женщин.

Приведите примеры выдвижения работниц, батрачек и трудящихся крестьянок на руководящую работу. Расскажите о том, как растет ваш культурный уровень.

Все письма нужно присылать в редакцию „Беларуская работніца і сялянка“, отсюда они будут направлены в Германию.

Перевод с немецкого.

11/IX.29.

РАБОТНИЦАМ СТЕКЛОЗАВОДА им. „КОМИНТЕРНА“.

Дорогие товарищи!

С удовольствием ознакомились мы с письмом о Вашей работе среди трудящихся женщин Вашего района. Мы видим, что Вы имеете уже некоторые достижения. Больше всего нас интересует работа, производимая Вами по строительству Вашего отечества—СССР, которое в то же время является нашим отечеством. С восхищением мы читали о гигантском пятилетнем плане Вашего правительства, который гарантирует огромный под'ем рабочего класса Советского Союза. Вы своей воодушевленной работой уже в первый же год перешагнули все предположения.

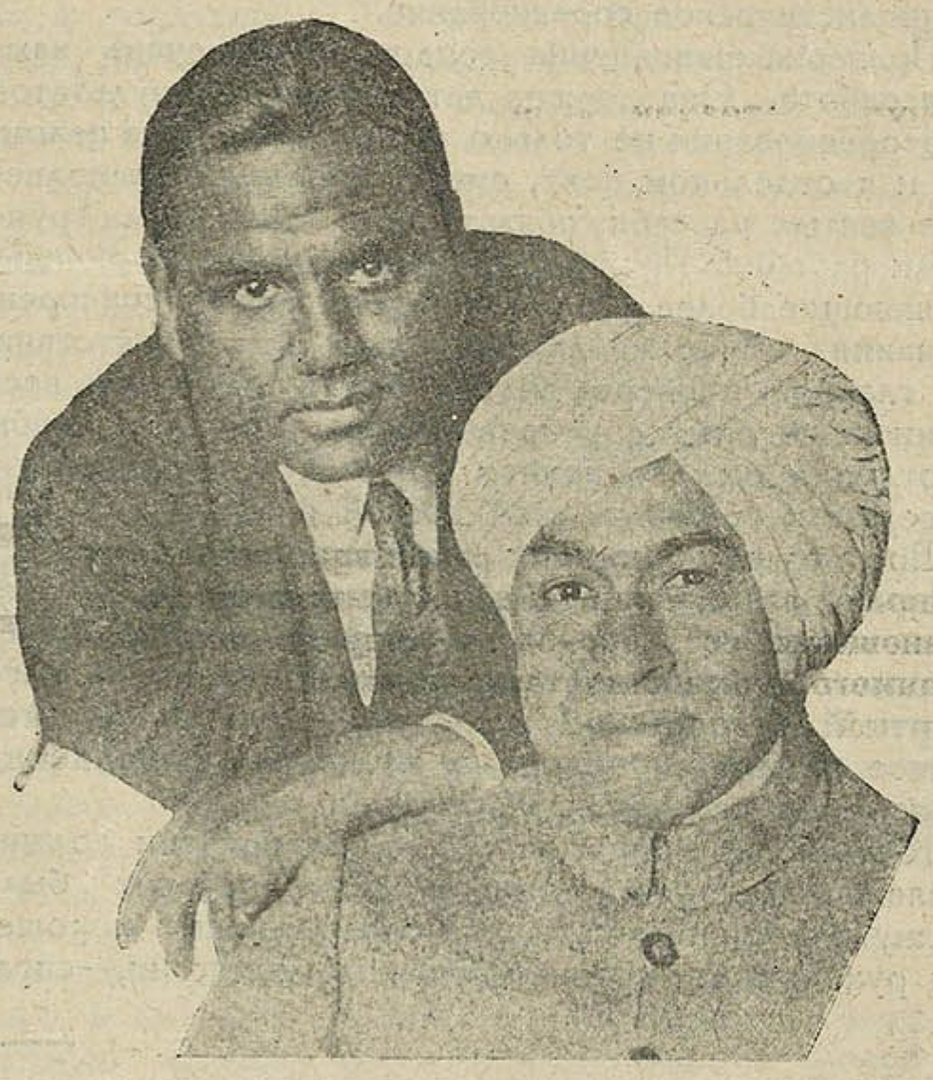
Эти достижения Вашего строительства беспокоят капиталистов, они хотят помешать укреплению большевистского мышления, они хотят помешать большому строительству. Поэтому посылают они китайских властителей и прихвостней капиталистов на войну против СССР. Мы можем Вам доложить, что Красный Союз Женщин и Девушек (РФМБ) во всех демонстрациях населения против империалистической войны, принимал участие. Так было во время конференции трудящихся женщин 28/VII в Берлине, в больших демонстрациях 1 августа в Лостгартене, в которых принимало участие 150.000 работниц и рабочих Берлина, желавших все сделать для защиты Советского Союза.

Мы посылаем Вам фотографии этой демонстрации, на которой Вы увидите, что РФМБ марширует дисциплинированно и сомкнутыми рядами.

В последнее время мы перешли к физической тренировке, устраивая прогулки и свободные игры.

На следующий день у нас обычно очень болела мускулатура, но мы себе сказали, что мы не прекратим этих занятий. Мы хотим стать сильнее, крепче, дисциплинированнее наших врагов с тем, чтобы в один прекрасный день ударить по ним так, как Вы это сделали. Наша работа очень тяжела. Нам нужно бороться с большим непониманием работниц, не видящих, что и они будут втянуты в новую войну. Медленно, но мы движемся вперед. Опыт работы СССР помогает во многом нам.

Дорогие товарищи! Мы расчитываем получить от Вас карточку, которую мы могли бы опубликовать в нашей газете „Фраўэнвахт“ (Женщина на страже). Все товарищи и симпатизирующие нам всегда хотят слышать что-нибудь новое о Вас.



Индусы—члены антиимпериалистической организации, приехавшие в СССР для ознакомления с пионердвижением.

От имени нашей конференции, которая вырабатывает линию дальнейшей нашей работы, шлем Вам революционный сестринский привет и уверяем Вас, что мы сделаем все, чтобы раз'яснить массам работниц и подготовим сами себя к тому, чтобы вместе с нашими классовыми товарищами мы могли бы защитить Советский Союз.

Посылаем мы Вам наше троекратное сильное.

Рот фронт *) (Красный фронт).

*) Конференция Красного Союза Женщин и Девушек.

Берлин.

ПРОВЕРИМ ВЫПОЛНЕНИЕ СОЦДОГОВОРОВ.

„Социалистическое соревнованиие является ответом рабочего класса правоуклонистам, бухаринцам, которые при проектировании высокого темпа индустриализации в контрольных цифрах народного хозяйства СССР на 1928-29 г. и в пятилетке со смехом, скептически отнеслись к такому гигантскому фактору социалистического строительства в нашей стране, как энтузиазм рабочего класса, его активность, сознательность, его воля к победе социализма в нашей стране и во всем мире". (Из решений сентябрьского пленума ЦК КП(б)Б).

Последние 2 квартала после развернутого социалистического соревнования имеют ряд показателей творческой энергии рабочего класса, направленной к осуществлен ю генеральной линии нашей партии. Рост производительности труда, уплотнение рабочего дня, сокращение прогулов, уменьшение брака—факты, доказывающие, что хозяйственно-политические договора стали живым делом.

Но не везде социалистическое соревнование развито в достаточной мере; есть примеры негибкости, неумения закрепить энтузиазм рабочих, сделать соцсоревнование действительным методом нашей стройки.

Сейчас идет проверка выполнения соцдоговоров, после чего будет перезаключение договоров на социалистическое соревнование.

Проверка выполнения соцдоговоров—очень важная работа. Она должна дать оценку результатов соцсоревнования не только на предприятии в целом, но и в отдельном цеху, смене, проверить выполнение взятых на себя обязательств отдельными группами рабочих. Проверка должна выявить причины мешающие более успешному проведению соцсоревнования, сейчас же ликвидировать эти препятствия. А, главное, проверка должна выявить и учесть весь ценнейший опыт соцсоревнования, для того, чтобы этот опыт был воспринят другими предприятиями, соседними цехами и всей массой рабочих.

Вот почему **каждая работница, помня, что „Борьба за лучший ход социалистического соревнования есть борьба за осуществление необходимого темпа индустриализации страны, взятого партией и советской властью"—должна принять самое активное участие в проверке выполнения и перезаключения соцдоговоров.**

Каждая работница на своем предприятии должна выявить, достаточно-ли вся масса рабочих была втянута в социалистическое соревнование; хорошо-ли руководили производственные комиссии,—справились-ли они с ролью боевого штаба соцсоревнования. Если с этой задачей производственные комиссии не справились, нужно без колебаний переизбрать их, заменив составом, способным руководить социалистическим соревнованием. Нужно проверить, как выполняются администрацией предложения рабочих, направленные к укреплению производства; хорошо-ли руководили соревнованием партийная и профессиональная организации.

Бумажная фабрыка.

Широко развернутой пролетарской самокритикой нужно вскрыть и удалить все препятствия в деле социалистического соревнования.

Каждая работница должна твердо помнить, что успех социалистического соревнования будет обеспечен только тогда, если вся масса рабочих будет активным осуществителем его.

Работница, будь активным строителем социализма. Участвуй в проверке выполнения и перезаключения договоров!

Работницы, пишите в „Беларускую работницу і сялянку" как идет проверка выполнения соцдоговоров.

Суботнік на індустрыялізацыю.

Работніцы і жонкі рабочых пільні 19-ты разьезд на сходзе па перавыбарам дэлегатак падпісаліся на пазыку індустрыялізацыі на 35 рублёў, выпісалі часопісь „Беларуская Работніца і Сялянка" да канца году і пастанавілі працягнуць падпіску з пачатку 1930 г., а таксама парашылі правесьці суботнік у фонд індустрыялізацыі і на падарункі чырвонаармейцам у час вайсковых манэўраў, арганізаваць добрую сустрэчу Чырвонай арміі.

7-га верасьня суботнік ужо праведзены і вельмі ўдала.

Па ўсім гэтым мерапрыемствам пастанавілі выклікаць работніц і жонак рабочых пільні Гарадзец, каб яны пасьледвалі прыкладу жонак рабочых 19-га разьезда.

М. Кісіна.

19 разьезд
Бабруйскі раён.

Строим, — будем победителями

Справа, на стенке, при входе в клуб-столовую стенгазета „Заводской гудок". Рядом на большом листе бумаги аккуратно напечатан и прикреплен к стенке хозяйственно-политический договор.

В обеденный перерыв, перед и после окончания работы, в клуб-столовую собираются работницы. Живой поток, жизнь клокочет, бьет ключем в клубе.

Загудел гудок. Гурьбой двинулись работницы в цеха. Закипела работа. Зашелестели этикеты в обверточном цеху. Замелькали работницы в белых халатах. Рабочий день в разгаре.

* * *

Завертчица Гуревич Хася ходила от стола к столу, в полголоса спрашивала работниц:

—Ну, как решила? Подаем заявление?

И также тихо следовал ответ:

—Да.

Гуревич опечалена, она получила только четыре „да".

Кончился рабочий день. Работницы, умыв руки, расходились по домам. И только Хася, да еще четыре работницы, которые ответили „да", не собирались уходить. Они забрались в уголок, о чем-то горячо говорили, что-то писали на лоскутке бумаги. Тяжело иногда бывает: хорошо говорит человек, здорово рассуждать может, а вот написать несколько слов, изложить свою мысль на бумаге—не может, не вяжется мысль. Так случилось с Хасей и ее подругами. Хася хорошо может агитировать, не хуже может раз'яснить любой вопрос, но вызов написать—тяжеловато.

Долго сидели. И все-таки осилили заявление.

Назавтра, в обеденный перерыв работницы фабрики „Прогресс" опять собрались в столовую и в фабричной стенгазете читали следующее:

„Мы, работницы заверточного цеха, для успешнейшего осуществления заключенного на днях хозяйственно-политического договора о вступлении в социалистическое соревнование нашей фабрики, просим заводоуправление повысить нам норму выработки на 5 проц. и зачислить нас в ударную бригаду. Одновременно вызываем последовать нашему примеру остальных работниц фабрики.

Гуревич, Каган, Подостровец, Ляшкевич и Хацкевич".

Однако, заключить договор о вступлении в социалистическое соревнование и вывесить текст договора на стенку—еще не есть соревнование. Для настоящего развертывания социалистического соревнования нужны люди, двигатели, которые договор в живое дело перетворят. На „Прогрессе" передовые работницы хорошо усвоили значение социалистического соревнования. Потому-то живой поток подхватил работниц „Прогресса", направил ее на дело социалистической стройки.

* * *

После появления в стенгазете вызова пятерки, в заводоуправление, фабком и стенгазету стало поступать множество вызовов и ответов работниц. А потом само дело показало, что вызов не просто слово, кусочек бумаги, а это есть продуманное стремление помочь нашей стране в грандиозной социалистической стройке.

* * *

На фабрике „Прогресс" 230 рабочих, из них 75% женщин. Комсомолки первыми вошли в ударные бригады, организованные ячейкой. Комсомольская ячейка и до сих пор крепко стоит на своих позициях и руководство работой бригад не выпускает из своих рук.

Заключая договор с Гомельской и Витебской конфектными фабриками, „прогрессовцы" взяли на себя обязательство выполнить месячное задание по росту производительности труда на 100%. И они выполнили, даже со значительным превышением. В августе они должны были выпустить 75 тонн конфет, а выпустили 83 тонны. Общезаводские расходы снизили на 16%. Снижение себестоимости превысило на 1,3% установленную норму.

Раньше, совсем недавно, среди работниц фабрики „Прогресс" наблюдались опоздания, прогулы. Теперь этого нет. Ударные бригады состоят исключительно из женщин. Ударные бригады, поднимая выработку, борясь с браком, одновременно борются и с опозданиями и прогулами, с 1-го сентября работницы, вступившие в социалистическое соревнование, не сделали ни одного прогула, ни одного опоздания. А работницы заверточного цеха, особенно те, которые работают за показательными столами, изжили брак до нуля.

Во всех цехах нет прежней невнимательности, небрежного отношения к работе. Теперь уже не бросают малые конфекты в „крошки".

Зайдите в любой цех, где раньше „неугомонные бабы" занимались во время работы сплетнями, мещанскими разговорчиками, сейчас там тишина, сосредоточенность и серьезность конфетчиц.

Кроме существующих ударных бригад в заверточном и других цехах, есть еще небольшая бригада из четырех человек-мастериц.

В эту бригаду входят работницы, выдвинутые в мастера и подмастерья. Они часто навещают директора и завком, просят зачислить их в примерную бригаду, а директор что-то не решается. Почему-то „мулится" удовлетворить просьбу бригадниц-мастериц, а удовлетворить нужно. Они достойны быть среди примерных. **Сергей Ков.**

Конфектная ф-ка
„Прогресс", г. Минск.

Обеспечим здоровое воспитание смены.

В день урожая и коллективизации 21 новые постоянные детские сад-ясли— будут организованы в колхозах и коммунах. Здоровую смену выкуем в детских садах и яслях. Организуем субботники в пользу этих учреждений. Не командование, а повседневная помощь в работе нужна. Непрерывная рабочая неделя даст место в детских садах сотням детей трудящихся.

Детские сады и очаги—учреждения, которые, освободив мать для работы на фабрике, в сельском хозяйстве, для общественной работы—куют здоровое поколение. Сеть имеющихся дошкольных учреждений растет с каждым годом, но она еще недостаточна, охватывает небольшое количество детей, обслуживание их не всегда хорошее. Поэтому дошкольный поход, об'явленный со 2 сентября, ставит главной задачей—привлечь внимание всей советской общественности к делу дошкольного воспитания. Общими силами надо изыскать возможности для расширения сети детских садов, очагов, улучшения работы в уже существующих.

В Белоруссии, ко дню урожая и коллективизации, в колхозах и коммунах будет открыто 21 новых садов-ясель для детей до 7 лет.

Белкоопсоюзом, Наркомпросом и Наркомздравом отпущено для этой цели 32 тысячи рублей на оборудование учреждений и оплату квалифицированных работников. Технических работников и питание дадут сами колхозы.

Минский округ организовал 6-ти недельные курсы для подготовки колхозниц, чтобы научить их как руководить дошкольными учреждениями.

В совхозах намечается открытие 8 детских садов-ясель за средства Белкоопсоюза. Разрабатывается вопрос об отчислении определенного процента из фонда улучшения быта рабочих на дошкольное воспитание, по предприятиям.

Переход на беспрерывную рабочую неделю даст возможность охватить детскими садами новых 20% детей.

Но всех этих мероприятий недостаточно. Дошкольный поход должен широко развернуть инициативу самих трудящихся масс. Сами работницы, жены рабочих, батрачки, колхозницы, совхозницы, беднячки и середнячки должны позаботиться о дошкольном воспитании нашей детворы.

У нас частенько бывает так: заглянут делегатки в детский сад, начинают командовать—то плохо, это никуда не годится—поскандалят, разойдутся домой, а дело на месте.

Вместо таких „наскоков" нужно ознакомиться с работой учреждения, выявить причины недостатков, обсудить, какая помощь нужна, поставить вопрос в совете, внести предложения как улучшить работу, отыскать нужные средства. А главное, надо повседневно помогать в работе детского сада и привлекать родителей обслуживаемых детей. Необходимо помнить, что нужен не наскок, а повседневная помощь.

Вот пример: рабочие одного завода постановили организовать 2 воскресника, а на выработанные деньги до 3-х тысяч рублей—организовать детский очаг. Вот это помощь практическая.

А разве активистки других предприятий, совхозов, колхозов, деревень не могут организовать такие же воскресники, лотереи, платные постановки, вечера в пользу детучреждений?

Безусловно, могут. Нужно только взяться за это дело.

Каждое делегатское собрание должно, в первую очередь, обсудить вопрос дошкольного похода, наметить, чем могут помочь походу сами делегатки, связаться с комиссиями содействия, организованными при предприятиях, Риках и сельсоветах, привлечь к работе всех трудящихся женщин.

В дошкольный поход нам нужно об'явить решительную борьбу избиению детей, пьянству, курению, религиозным обрядам в семье, всему, что калечит подрастающее поколение.

Здоровая смена нам нужна для завершения дела социалистической стройки. Будем воспитывать надежную смену.

Общественницы, шире разверните работу комиссий содействия!

Делегатки, активистки, участием в дошкольном походе помогайте организовать новые и улучшить уже существующие детские сады и очаги, сделать их действительными коммунистическими кузницами, где куется новое, здоровое поколение.

В поход за здоровую детвору!

Освещайте в печати работу дошкольных учреждений, как развернулся поход, вскрывайте недостатки работы.

Л.

ЗА ПІСЬМЕННАСЬЦЬ!

Няпісьменнасьць цяжкая спадчына мінулага. Адсталасьцю шырокіх працоўных мас жывілася рэлігія; няпісьменнасьць шырокіх мас працоўных была патрэбна царскай уладзе, каб лягчэй ашукваць і зьдзеквацца з працоўных мас.

Зараз пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, пры актыўным удзеле працоўных мас мы шпаркім тэмпам будуем сацыялізм. Адсталасьць—памеха ў будаўніцтве. Няпісьмены чалавек—кепскі будаўнік.

Узброіць працоўнае насельніцтва пісьменнасьцю і тэхнічнымі ведамі—патрабуе пяцігадовы плян сацыялістычнага будаўніцтва нашае краіны.

ЦК КП(б)Б зацьвердзіў плян ліквідацыі няпісьменнасьці на 1929-30 навучальны год. Згодна гэтага пляну неабходна **ахапіць па ўсёй Беларусі 256 тысяч няпісьменных і малапісьменных. На выкананьне гэтага пляну дзяржава адпускае звыш мільёна рублёў**. У гэтым годзе значна большыя сродкі даюць прафсаюзы, грамадзкія і каапэрацыйныя арганізацыі.

Зацьвярджаючы плян ліквідацыі няпісьменнасьці на 1929-30 год, ЦК нашае партыі адзначыў, што ўся работа па ліквідацыі няпісьменнасьці павінна будавацца на грунце шырока разгорнутага сацыялістычнага спаборніцтва і значна большага прыцягненьня сіл і сродкаў савецкай грамадзкасьці. Гэта пастанова ўжо ажыцьцяўляецца. Многія настаўніцкія канфэрэнцыі, якія адбываліся перад пачаткам навучальнага году, **уступалі ў сацыялістычнае спаборніцтва, на поўнае выкананьне пляну**, бралі абавязкі вучыць няпісьменных дармова, а асыгнованыя сродкі пастанавілі страціць на правядзеньне палітыка-асьветнай работы сярод няпісьменных і насельніцтва. Значна павялічвае свой удзел і **Таварыства „Прэч няпісьменнасьць“, якое ўзяло на сябе абавязак навучыць каля 35 тысяч няпісьменных.**

Дэлегацкія сходы, як дапаможнікі ў правядзеньні чарговых задач партыі, павінны ўявіць усю важнасьць задачы зьнішчэньня няпісьменнасьці для нашага сацыялістычнага будаўніцтва. Пытаньне ліквідацыі няпісьменнасьці павінен абгаварыць кожны дэлегацкі сход, абмеркаваць, што зробіць дэлегацкі сход для гэтай справы ва ўмовах кожнага прадпрыемства, калгасу, савгасу і вёскі. Кожная няпісьменная дэлегатка павінна першаю пайсьці ў лікпункт, але, акрамя гэтага, яе абавязак ущягнуць у лікпункт няпісьменных жанчын, цікавіцца работай лікпункту, дапамагаць, узмацняць работу таварыств „Прэч няпісьменнасьць“.

Пры дэлегацкіх сходах трэба арганізаваць асобныя лікпункты, дзе будуць вучыцца дэлегаткі, актывісткі і другія працоўныя жанчыны.

Малыя дзеці ў сям'і часьцяком зьяўляюцца перашкодай для наведваньня лікпункту жанчынамі. Таму неабходна пры рабочых клюбах, на прадпрыемствах, у савгасах, калгасах, пры школах, хатах-чытальнях, асабліва там, дзе працуюць лікпункты,—арганізаваць вячэрнія дзіцячыя пакоі. У гэтых пакоях будуць даглядаць дзяцей у часы, калі матка вучыцца ў лікпункце. Пісьменныя дэлегаткі, камсамолкі і піянэркі змогуць па чарзе абслугоўваць дзіцячыя пакоі.

У агульным ліку няпісьменных—жанчын пераважная частка, на змаганьне з няпісьменнасьцю павінны выступіць кожная грамадчыца, дэлегатка, актывістка, батрачка, калгасьніца, савгасьніца, бяднячка і працоўная сераднячка. Трэба рашуча змагацца з тымі, хто з халадком паспрабуе аднесьціся да гэтае справы, памятаючы, што гэтым ён перашкаджае больш пасьпяховаму сацыялістычнаму будаўніцтву.

Навучальны год набліжаецца. Справа ліквідацыі няпісьменнасьці павінна быць у асяродку ўвагі будаўніцтва на культурным фронце.

Зараз, у час месячніку за пісьменнасьць, неабходна праверыць нашу падрыхтоўку да навучальнага году, выкрыць і зьнішчыць недахопы. Плян ліквідацыі няпісьменнасьці павінен быць выкананы поўнасьцю.

Палітасьветустановы павінны згуртаваць навокал сябе малапісьменных у гурткі; весьці з імі сталую працу: чытку кніжок, газэт.

За кніжкаю.

Уся работа па ліквідацыі няпісьменасьці павінна стаяць на клясавых рэйках. Цалкам трэба зьліквідаваць няпісьменнасьць сярод членаў прафсаюзаў у гарадох, рабочых саўгасаў, членаў калгасаў і цалкам ахапіць новыя колы рабочых і сэзоньнікаў, жанчын дэлегатак, батрацтва і беднату.

Пралетарыят, пад кіраўніцтвам Камуністычнае партыі, будуе сацыялістычную краіну. Растуць усё новыя і новыя гмахі-гіганты. Яны патрабуюць адукаваных рабочых.

Сельская гаспадарка з пераходам на сацыялістычныя рэйкі патрабуе гаспадара больш адукаванага, чым гэта мы маем зараз. Вось чаму ліквідацыя няпісьменнасьці зьяўляецца неабходнай умовай сацыялістычнага будаўніцтва нашае краіны.

„Мы павінны ўзяцца за простую і неабходную справу мабілізацыі пісьменных для барацьбы з няпісьменнасьцю. Кожны пісьменны чалавек павінен глядзець, як на свой абавязак, на неабходнасьць навучыць некалькі няпісьменных“. Гэты завет Ільліча нам трэба выканаць.

На фронце барацьбы з няпісьменнасьцю трэба згуртаваць шчыльней шэрагі, даць генэральны бой нашаму ворагу цемры і някультурнасьці; гэтым самым далучыць значную частку дарослага насельніцтва да актыўнага, сьвядомага будаўніцтва сацыялістычнае краіны.

Наўменак.

Праверым работу дэлегацкіх сходаў

ЧЭРВЕНЬ ВЫКЛІКАЕ БЯРЭЗІНУ.

Умова

сацыялістычнага спаборніцтва на лепшую пастаноўку працы сярод жанчын і правядзеньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі дэлегатак, па якой Чэрвеньскі райком КП(б)Б выклікае—Бярэзінскі Райком КП(б)Б.

1. Арганізаваць 12 дэлегацкіх сходаў з лікам па 30 жанчын у кожным (горад 60), прычым у склад дэлегацкага сходу павінны быць уцягнуты ўсе батрачкі, находзячыяся ў радыусе выбараў дэлегацкага сходу, а таксама 70 проц. бяднячак.

2. Ахапіць дэлегацкімі сходамі 6 калгасаў і 4 саўгасы.

3. Забясьпечыць дэлегацкія сходы адпаведнымі падрыхтаванымі кіраўнікамі, праводзіць рэгулярныя сходы дэлегатак, забясьпечыўшы 100% наведваньне.

4. Поўнасьцю ліквідаваць няпісьменнасьць сярод дэлегатак і грамадчыц.

5. У час выбараў, кожнаму дэлегацкаму сходу наметіць мэтавую ўстаноўку, выходзячы з умоў кожнага д/сх., якую абавязкова правесьці ў жыцьцё.

6. Кожнай дэлегатцы даць практычную нагрузку, пісьменных прымацаваць да розных устаноў і дабраахвотных арганізацый. Два разы ў год праводзіць нарады кіраўнікоў устаноў сумесна з прымацаванымі дэлегаткамі.

7. Кожнаму дэлегацкаму сходу падрыхтаваць ня менш 2-х жанчын для вылучэньня.

8. Пры кожным дэлегацкім сходзе арганізаваць яч. Прыхільнікаў дзяцей і там, дзе ёсьць мэдпункты, арганізаваць яч. Чырвонага крыжу і сан. гурткі.

9. Прыцягнуць ня менш 30 проц. работніц, батрачак і калгасьніц у гурткі па падрыхтоўцы ў партыю.

Тав. Рам и Каган—жены рабочих Витебска—распространили 3-го займа индустриализации по жактам 1-я на 2205 р.; 2-я—2365 р.

Под знаком социалистического соревнования.

На щеточной фабрике делегатское собрание создается впервые. Но первые шаги этой работы очень верные.

На выборном собрании группа старых делегаток, в количестве 8 человек, записалось в бригаду по соцсоревнованию. Они вызвали вновь избранных делегаток, которые откликнулись на вызов и тут же записались 9 человек новых делегаток.

Эта группа из 17 человек вступила в социалистическое соревнование со всеми рабочими фабрики и вызвала всех работниц.

Огромный под'ем чувствовался на собрании. А на другой день все новые делегатки откликнулись на вызов и записались в бригады по соцсоревнованию. Их примеру последовали другие работницы. В результате мы имеем на щеточной фабрике вновь созданную бригаду исключительно из работниц в количестве 52 человек.

Вот начало работы, впервые созданного на щеточной фабрике, делегатского собрания.

Шнеерова.

Витебск.

10. Праводзіць раз у месяц у радыюсе с/с. сходы батрачак, а пры вясковых дэлегацкіх сходах складьці сэкцыі батрачак.

11. Рэгулярна 1 раз у 2 месяцы праводзіць пры с/с. нарады грамадчыц, таксама правесьці 2 раённыя нарады грамадчыц.

12. Правесьці падпіску на часопісь „Белрабсялянка“ па раёну ў ліку 1000 экзэмпляраў.

13. Пры кожнай школе арганізаваць гурток чытак часопісі „Белрабсялянка“.

14. К перавыбарам дэлегацкіх сходаў правесьці 2 райканфэрэнцыі: а) батрачак, калгасьніц і саўгасьніц, б) грамадчыц і пашыраныя пленумы с/с. з удзелам жанчын па 5-ці ад кожнай вёскі.

15. Кандыдатуры ў новы склад дэлегацкага сходу абгаварваць на групах і сходах беднаты, яч. КП(б)Б, прэзыдыумах с/с.

16. Азначаную ўмову выканаць у працягу аднаго году працы дэлегацкіх сходаў. Праверку яе выкананьня правесьці 2 разы:

к 1-му траўня 1930 году і к 1-му верасьня 1930 г.

Сакратар Райкома КП(б)Б

Райжанорганізатар.

АД РЭДАКЦЫІ: У догавар сацыялістычнага спаборніцтва па Чэрвенскаму раёну неабходна ўнесьці пытаньні, зьвязаныя з уцягненьнем сялянак у калгасы і вытворчую каапэрацыю; палгпшаньня работы ў самых саўгасах і калгасах, дзе будуць арганізаваны дэлегацкія сходы, аб арганізацыі працы і быту савгасьніц, калгасьніц і камунарак.

Пішэце, як выконваецца гэта ўмова.

Перавыбары дэлегацкіх сходаў ёсьць масавая праверка ўдзелу працоўных жанчын у сацыялістычным будаўніцтве.

Дэлегатка—арганізатар калгасаў, арганізатар хлебазагатовак, актыўны ўдзельнік індустрыялізацыі краіны, змагар за новы быт.

Дэлегацкія сходы павінны выхаваць кадры работніц, батрачак і бяднячак для папаўненьня радоў камуністычнай партыі.

Ляное супакойства.

Не палохайцеся, усё будзе добра, кажа сакратар Беліцкай парт. ячэйкі, нічога ня робячы для падрыхтоўкі перавыбараў дэлегатак.

Калі-ж напамянулі яму аб дырэктывах партыі на гэты конт, то сакратар адказвае: „Гэта вам не перавыбары саветаў, абярэм як небудзь дэлегатак".

Беліцкая ячэйка ня лічыць патрэбным абмеркаваць папярэдня кандыдатуры ў дэлегацкі сход; з засьлепленымі вачыма яна праходзіць паўз спробы заможнікаў праштурхнуць сваіх прадстаўніц у дэлегацкі сход.

Прыехаў прадстаўнік з раёну, і тут ячэйка сьпінаю да перавыбараў дэлегатак павярнулася.

— Табе трэба склікаць жанчын? кажа сакратар ячэйкі—дык ідзі і зьбірай іх.

А працаўніц для часовых ясьляў прышлося аж з раёну прывозіць, бо мясцовы сельарганізатар так адказаў:—„Мне ня трэба ясьлі, а каму неабходна—хай шукае па вёсцы працаўнікоў".

Так Беліцкая ячэйка абыходзіць дырэктывы партыі аб правядзеньні кампаніі перавыбараў дэлегатак.

Ганна.

Сенненскі раён.

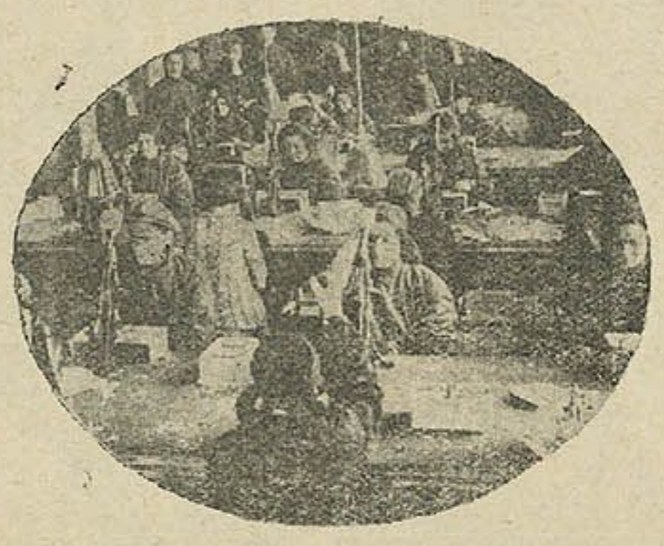
Не раз в году, а повседневно.

На „Красной Березине" работает больше 1000 постоянных рабочих, из них 800 женщин. Несмотря на то, что у нас большинство—женщины, работа среди работниц поставлена плохо. Есть на фабрике много старых работниц, которых можно было-бы вовлечь в активную общественную работу, но у нас этим делом очень мало занимаются. Возьмем делегатские собрания. Вот что говорили делегатки в своих отчетах:

„Собрания делегаток проводились очень редко. Женорганизатор не интересуется работой делегаток".

„Я посещала собрания аккуратно, да беда в том, что они очень редко проводились. Женорг только иногда об'являл о делегатском собрании. Не было никакой у нас практической работы" — говорит т. Рутковская.

Наши делегатки не ходили на собрания потому, что вопросы были неинтересные и трудно понять докладчиков—жалуется делегатка Старожилец.



Бумажницы.

Почти то же говорили остальные делегатки. Делегатские собрания не служили школой для пополнения рядов партии и КСМ потому, что занимались они очень неаккуратно, практической работы не было, никто не руководил, а отсюда ясен итог этой работы.

Надо, чтобы в нашей работе преломлялись очередные задачи партии, чтобы работницы вовлекались в практическое осуществление этих задач.

За работой.

Надо, чтобы руководители больше интересовались и бытом работниц. У нас в общежитии пьянки и драки—обычное дело, мужья избивают работниц, получку пропивают. А кто интересуется этим? Общественное мнение не создано для борьбы з язвами быта.

В социалистическом соревновании—работницы на первом месте. Учитывает ли кто это?

Никто не помогает работницам участвовать в общественной жизни. Много и долго говорят об организации детской комнаты, но слова до сих пор так и остаются только словами.

Дело нужно делать, а не болтать попусту.

У нас теперь проведена большая работа—отчеты и перевыборы делегаток. Мы выбрали сотню делегаток.

Сейчас нужно работу перестроить так, чтобы мы о вовлечении работниц в активное социалистическое строительство, воспитании их для пополнения рядов партии—думали не раз в году, а повседневно.

С. Фридлянд.

Н. Борисов.

Ураджай з гароду на грамадзкую справу.

Задумалі мы, дэлегаткі, калякцывам гарод засеяць. Знайшліся і падрыўшчыкі.

— Які там гарод, што з яго выйдзе, калі 10 няняк калупацца там будуць—казалі яны.

Але такія размовы ня нашы. Дэлегаткі ўмовіліся з школай, дасталі 12-ю частку дзесяціны зямлі, сельска-гаспадарчая каапэрацыя насеньне дала, дома коняй узялі, каб узараць, засеялі кароньплоды. Гуртом даглядзелі і ўрадзіла ўсё на славу.

А зараз мы парашылі ўраджай у каапэрацыю здаць, а грошы выручаныя здаць у Мопр, Асоавіахім і на выпіску газэт „Беларуская Работніца і Сялянка".

Блешчык Надзя.

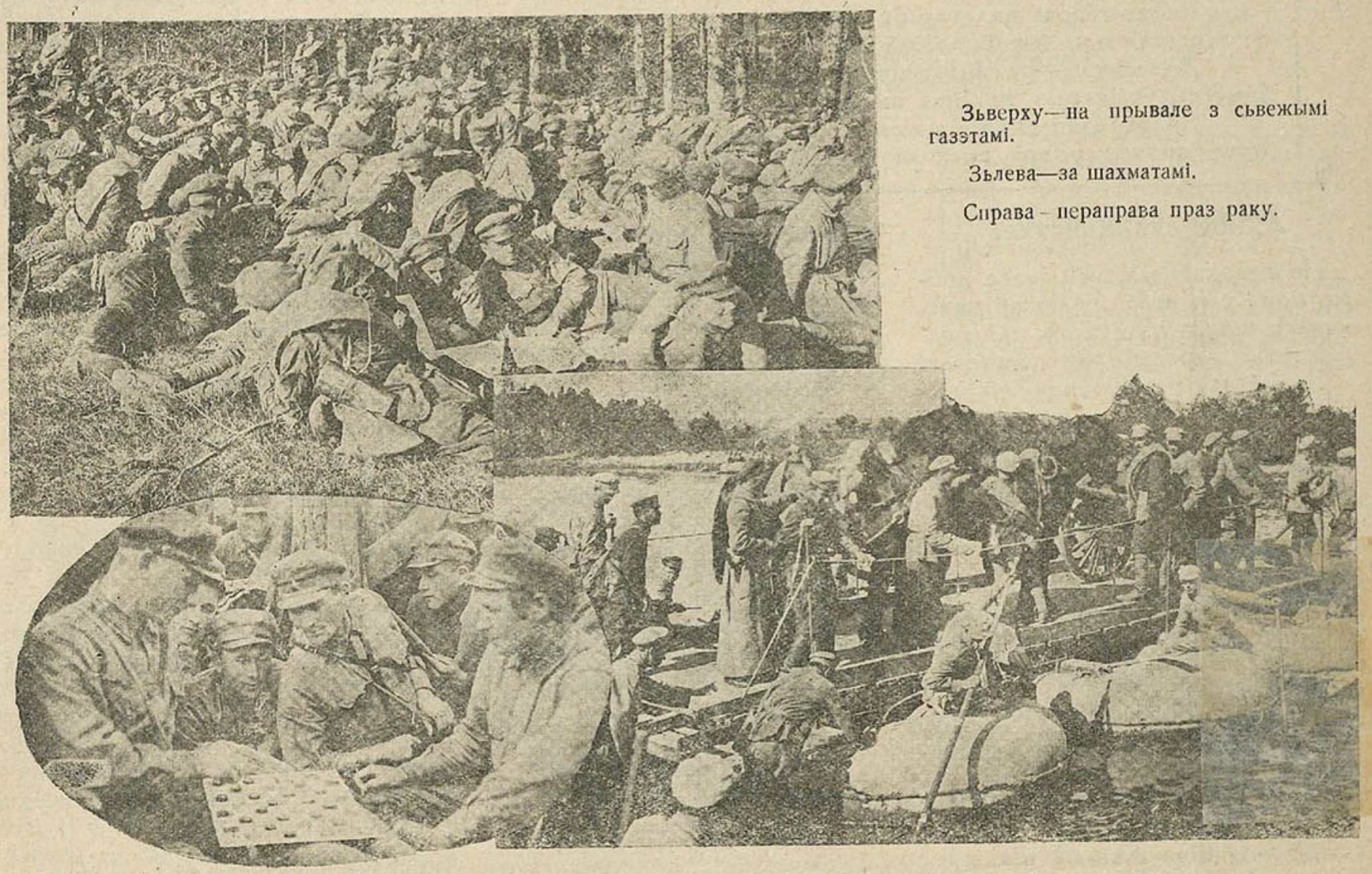
Смалявіцкі раён,
Юраўскі с/с.

Папраўка.

У „Белрабсялянцы" № 13—14, на 6-й старонцы, у артыкуле „Текстильщики соревнуются"—названа прозьвішча работніцы Дубіна—рэпрызіроўшчыцы.

Трэба чытаць: „Турбіна"—катлёўка".

МАНЭЎРЫ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ.



Зьверху—на прывале з сьвежымі газэтамі.

Зьлева—за шахматамі.

Справа – пераправа праз раку.

Дружыньніцы на манэўрах.

Арганізацыя „Чырвонага Крыжу“ г. Рагачова пераважна з жанчын. Манэўры Чырвонай арміі. Чырвоны крыж мабілізаваны. Далучылася частка студэнтак пэдтэхнікуму.

Цэнтральны камітэт Чырвонага крыжу арганізаваў у Рагачове Агіт. сан.-гарбатны пункт. Для абслугоўваньня пункту мабілізаваны 45 дружыньніц. Гэты пункт абслужыў звыш 21 тысячы чырвонаармейцаў. Натоміцца чырвонаармеец, бывае і некалькі дзесяткаў кілёмэтраў пройдзе – у пункце нагатове—тальк, вазялін, пачастуюць шклянкаю гарачае гарбаты.

А галоўнае гэта тая ўвага, клапатлівасьць, якімі агарнулі чырвонаармейцаў дружыньніцы.

Агіт.-сан.-пункт працаваў бесьперапынна круглыя суткі. Тут можна было паглядзець, якой любоўю акружылі байцоў працоўныя жанчыны.

Войска многа. Такія прадпрыемствы, як хлебапякарні, працавалі з найвялікшай напружанасьцю. Адпусьціць работніц нельга. Многія работніцы пасьля працы на прадпрыемстве прыходзілі дзяжурыць у агіт.-сан.-гарбатны пункт. Тут мы ня бачылі стомленасьці: ветлае брацкае абыходжаньне, таварыская чуласьць да кожнага чырвонаармейца.

Вось аб чым гавораць запісы чырвонаармейцаў—наведвальнікаў пункту ў кнізе ўражаньняў:

„У гарбатнай адчуваецца клапатлівасьць аб байцах. Відаць, праведзена вялікая падрыхтоўка да манэўраў. Паеду дамоў, растлумачу ў вёсцы, як карысна для нас арганізацыя „Чырвонага Крыжу“. К-ц“.

„Организованные красным крестом мед. пункты и чайная (бесплатные)—лучшее доказательство спайки трудящихся с Красной армией.

Красноармеец“.

„Чайная и мед. пункт—еще одно подтверждение того, что мощь обороноспособности Советского Союза—дело не только армии, но и всех трудящихся. Чистота, порядок образцовый—доказывают заботу о бойцах Красной армии.

Военком батальона связи“.

І такіх запісаў 168. Пралетарскія падзякі ад адзінак і па даручэньню каляктываў, па адной і некалькі подпісаў.

„Мы ўпэўнены, што і ў час вайны будзеце надзейнымі дапаможнікамі Чырвонай арміі“—піша чырвонаармеец

А-н.

* * *

Здаецца, драбніца—шклянка гарбаты, паперы кавалак, тальк. Байцы-ж аценілі гэта, убачылі галоўнае—імкненьне працоўных дапамагчы Чырвонай арміі, увага, братэрская клапатлівасьць, чуласьць.

Праца Рагачоўскай дружыны Чырвонага Крыжу паказалі здольнасьць працоўных жанчын дапамагаць узброенаму саюзу рабочых і сялян.

Э. Усьмінская.

„За ўзмацненьне абароны краіны—максымальнае навучаньне жанчын вайсковай справе. Кожная дэлегатка і дэлегацкі сход зьяўляюцца застрэльшчыкамі і арганізатарамі справы ваенізацыі жанчын і падрыхтоўкі да абароны краіны“.

Кто следующий?

Рвем с дикими побрякушками—остатками старого быта. Крепим оборону крепости мирового Октября.

Работницы и жены рабочих Витебска сделали почин. Сплотившись вокруг Коммунистической партии, они крепят оборону Советского Союза—снимают кольца, серьги—отдают их на оборону страны советов.

Кольца, серьги—это путы рабства, остатки от дикарей, путы старого быта; они не нужны труженице.

Работницы, жены рабочих и все трудящиеся женщины, следуйте примеру Витебска.

Кто следующий?

Материалы шлите в „Беларускую работніцу і сялянку“.

Рвем с побрякушками—крепим оборону.

Жены рабочих и служащих 1-го района г. Витебска постановили усилить подписку на 3-й заем индустриализации, вступить немедленно в Осо-авиахим и записаться в кружки: 1-й помощи, химические и стрелковые. Отказаться от старых традиций, снять ценные украшения (кольца, серьги, браслеты и т. д.) и сдать их на укрепление обороны Советского Союза.

Жены рабочих и служащих 1-го района **вызывают жен рабочих и служащих 2-го и 3-го районов, а также города Минска и Гомеля последовать нашему примеру.**

Тут же на собрании трудящиеся женщины доказали свою сознательность—сдали в фонд обороны СССР—14 пар золотых серег, 22 золотых кольца, 1 золотой и 1 серебряный медальоны, 6 серебряных браслеток, 2 серебряных кольца, 1 серебряную рюмку, 1 цепочку и 70 р. 80 к. деньгами.

Ш.

Витебск.

Нам не нужны золотые украшения.

Работницы Витебска отчислили 1 процент месячного заработка и сдали золотые украшения в фонд обороны страны.

На перевыборном собрании делегаток жены рабочих-металлистов сдали 8 золотых колец и 25 рублей денег в фонд обороны. На ряде предприятий: железная дорога, обувная ф-ка, дрожжевой и спиртозаводы работницы и жены рабочих проводят подписные листы и отчисления в фонд обороны СССР.

Н.

Витебск вызывает.

5 делегаток отчитывались перед своими избирательницами. Они заявили:

Несмотря на трудные условия работы сезонницами и женами рабочих,—делегатки принимали участие в общественной работе, в проводимых компаниях.

Тов. Каштанова-кирпичница считала своим долгом прежде всего втянуть в ликпункты всех неграмотных кирпичниц.

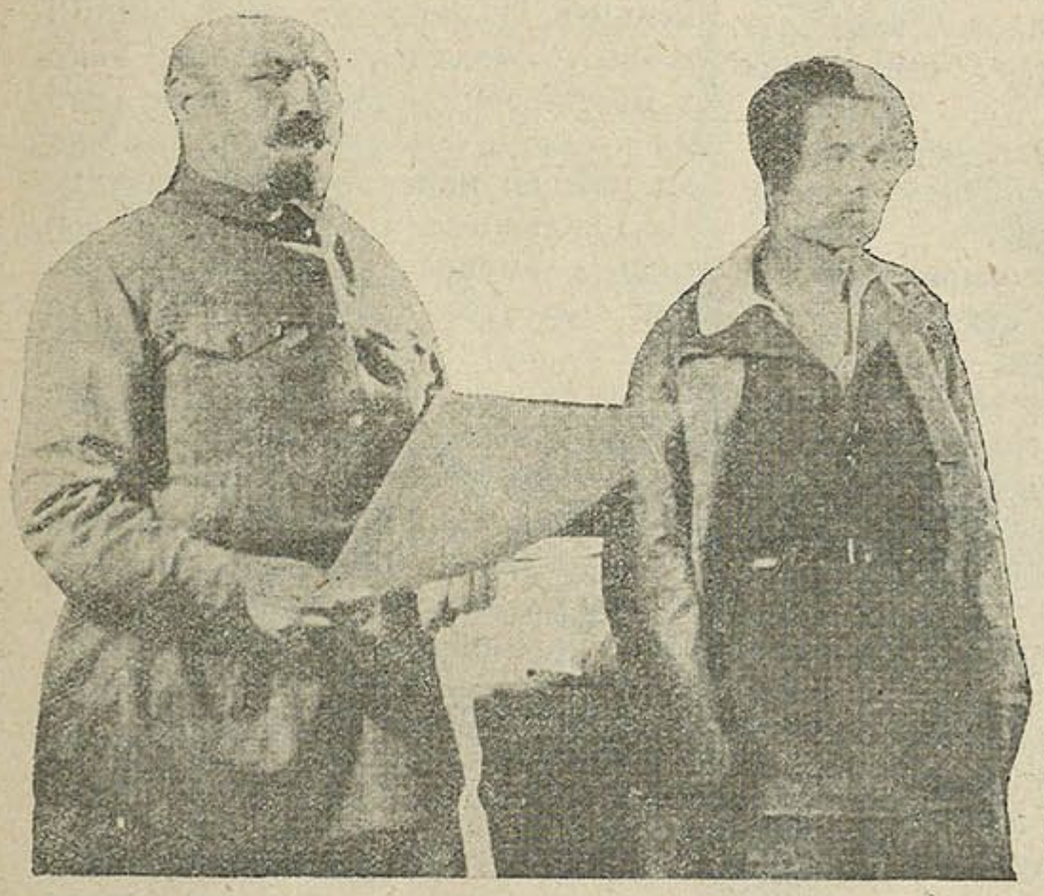
Собрание живо откликнулось на призыв—укрепление обороноспособности Советского Союза, приняв решение о сдаче своих ценных украшений в фонд обороноспособности страны, тут же т. т. Хатина, Златкина, Жаркова, Казанская, Бринк, Даниман, Лулиель и Зубарова сдали ценные вещи.

Всего собрано на собрании 10 золотых колец, 5 пар сережек, серебряные рюмки и др. вещи, и 36 рублей наличными даньгами, в фонд обороны страны.

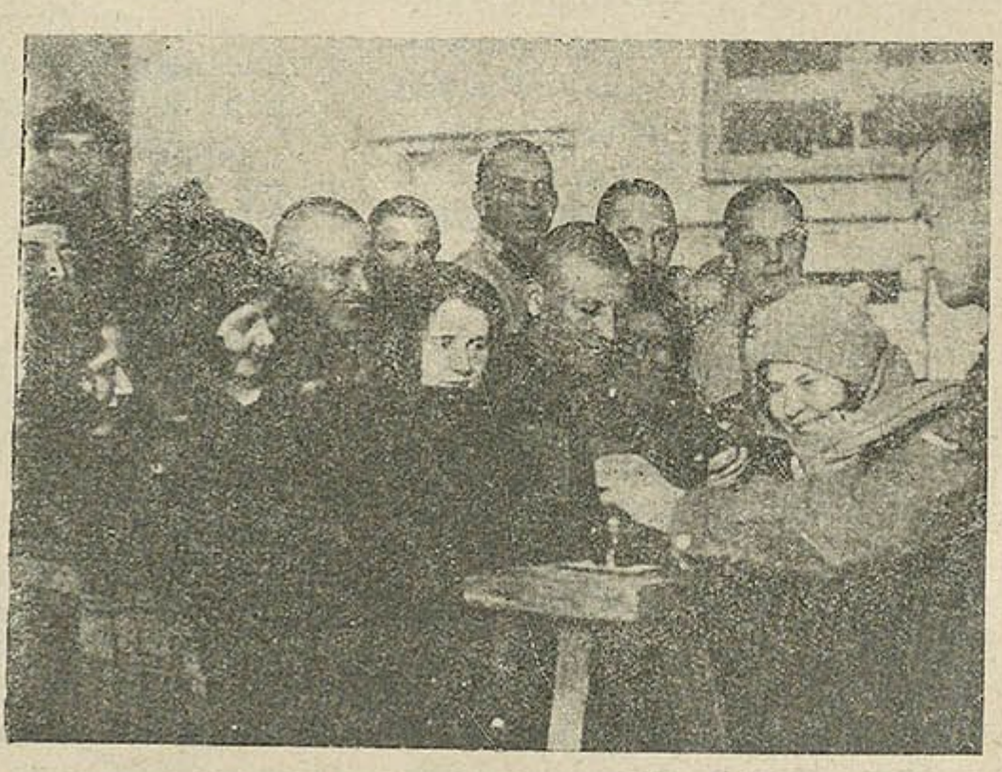
Собрание вызывает последовать нашему примеру работниц и жен рабочих Минска.

Шнеерова.

Витебск.



Комсомолка награждается почетным дипломом за военные заслуги: она с двенадцати лет с пулеметом отбивалась от белых.



Вучыцца метка страляць.

Хто скажа ёй!

Апавяданьне Ю. ТУПЯНЕВІЧ.

I.

Маладая прыбіральшчыца прадуктавага каапэратыву, прымайстраваўшыся ў куточку на вялікай скрыні, у заднім пакойчыку, дзе складзены дровы і стаяць пустыя бітоны ад малака—корміць грудзьмі дзіця. У шэрані цемнаватага пакойчыку твар маткі здаецца зусім блядым і хваравітым.

— Кінь ты карміць свайго байструка,—жартуючы ня раз казалі ёй таварышкі па службе. — Сябе берагла-б.

— Ну, не. Я што? Папраўлюся. А малому трэба цяпер фундамэнт добры закласьці, — адказвае маці, прыхіляючы да сябе дзіця.

— Усе ў каапэратыве любяць гэту жанчыну і спачуваюць ёй. Адна яна на ўсім сьвеце, хлапец кінуў з дзіцем, а яна ўсё-ткі б'ецца неяк, працуе, гадуе дзіця і ня жаліцца.

— Што-ж, каб падкінула каму?— Навошта я гэта рабіць буду? Навошта разводзіць бяспрытульных? — кажа яна, калі хто засьмяецца, чаму не падкінула нікому дзіця.

— Адзін толькі чалавек ня любіць маладой прыбіральшчыцы. Гэта прыказчыца Ганна. Ня тое каб прыбіральшчыца чым не дагадзіла Ганьне. Але, гледзячы на яе жыцьце, Ганна міжвольна ўспамінае сваё. Вось і цяпер у рашчыненыя з крамы ў пакойчык дзьверы Ганна з моцнаю думкаю ўтаропілася вачыма ў маладую жанчыну.

— Таварыш Ліманава, аб чым гэта вы думаеце сёньня? Пад носам у вас бяспрытульны згроб банку пячэньня,—нездаволена абазваўся загадчык каапэратыву.

У гэты момант прыказчык злавіў за дзьвярыма, ужо на вуліцы, бяспрытульнага і адабраў у яго пячэньне. Праз пяць хвілін у каапэратыве між людзьмі зноў заўважылі таго-ж бяспрытульнага.

— Вон адсюль, — крыкнуў на яго прыказчык.

Той не зварушыўся.

— Вон кажу, адсюль — мацней крыкнуў прыказчык і штурхануў хлопчыка ў бок.

— Не пайду я.—Куды я пайду...—упарта сказаў бяспрытульны і як прырос да падлогі.

— Выйдзі. - Ня кідаў хлопчыка прыказчык і стаў біць яго.

— Ну, што я зрабіў? За што ты б'еш мяне? Пячэньне ўзяў?.. Дык ня я гэта, а унь той—паказаў ён на вуліцу. Я толькі казаў яму...

Бяспрытульны зашоў у куток і стаў плакаць сіплым голасам, тупа вымаўляючы—„не пайду“...

Прыказчык моцна съцёг за каўнер бяспрытульнага і выкінуў яго на вуліцу.

Людзі зблыталі чаргу і сталі гутарыць аб гэтым здарэньні.

— Трэба было міліцыянэра паклікаць, а біць нельга,—казаў адзін.

— А як на яго інакш уплыў зрабіць? Гэта-ж далажу вам, сапраўдныя хуліганы, злодзеі,— адазваўся другі.

— Які там хуліган—проста пакутнае дзіця, — запэўняў некага грамадзянін у кепцы.

У пакутнага быў чырвона-мызы хворы твар. Адну сухую нагу ён падгінаў, а другую валачыў за сабою. Погляд яго мутных вачэй тупы і недалёкі. У сіплым голасе-ж і „не пайду“ чуліся ня злосьць і крыўда, а страшнае раўнадушша, раўнадушша да ўсяго, раўнадушша, якое бывае ў тых, каму ўжо нечага страціць у жыцьці.

Гэту прытупленасьць у хлопчыка востра адчуяла Ганна.

Колькі хлопчыку год? Мо' адзінаццаць, мо' дваццаць? Якраз, як і яе, Ганьнінаму сыну. Якому сыну? Ці-ж праўда, што ў яе быў некалі сын? Ці-ж не забыла Ганна яго за адзінаццаць год? Не, не. Не забыла. А мо'? Ганьне робіцца страшна... А што калі гэта яе, Ганны, сын? А хто-ж скажа ёй, што яна памыляецца? Хто скажа, што гэта не яе сын?

Увечары, як Ганна засталася адна ў хаце, яе абступілі думкі аб даўным мінулым жыцьці.

II.

На самым канцы вёскі стаіць нізкая чорная хатка-крывулька. Адна сьценка крывулькі на-палову схавалася ў густым высокім жыце, і ў расчыненыя зараз, заклееныя кавалкамі паперы, маленькія вакенцы так і лезуць блакітныя васількі.

Каб ня гэтыя васількі ды салодкі шум красуючага жыта — лягчэй было-б паміраць маладзенькай Ганульцы. Дык, хаця-б ужо памерці. А то не—будзе жыць Гануля. З „гэтага“ не паміраюць. Вось, толькі, невядома, калі скончыцца яе пакута. Як прыдзе хвіліна, замуціць сьвет у вачох Ганульцы. Цяжкі боль скуе сьпіну і жывот, і малады, стомлены твар з моцна зацісьнутымі зубамі, каб ня крычаць—моршчыцца, ломіцца ад цяжкай неперанасімай пакуты. Як ня дужылася Ганулька стрымацца—першы і апошні моцны енк вырваўся з яе грудзей. Але нічога, ніхто не пачуе: хатка стаіць у самоце. Вось і канец. Стала добра і лёгка так. Сьпярша толькі гэта адчувала. А потым успомніла. Так, хлопчык. Радзіўся яшчэ адзін чалавек на сьвет. Але навошта ён радзіўся? Хто чакаў яго? Хто ўзрадуецца гэтаму маленькаму жыцьцю? Хто шчырай пяшчотай і шчасьлівай усьмешкай узнагродзіць матку яго за дарагога сына?..

На бляды, змучаны твар буйнымі кроплямі скаціліся дзьве сьлязы.

Дзьверы ў хату расчыніліся.

— Гануля, я карову з пашы прывяла. Ідзі падой. Што-ж ты, ня чуеш? І што гэта цябе сёньня цалюткі дзень да сябе ложак прыцягвае? Учора была нядзеля. Няўжо—ня вылежалася?

— Мамка... Я хворая... Вось хадзі сюды...—Ганулька расхінула коўдру.

— А, маці-ж вы мае. Што-ж гэта ты мне зрабіла—га? Паскудніца ты, сволач праклятая, а не дачушка адзіная...

Як няжывая, ляжала Ганна, сьцяўшы зубы. Аніводнага слова не прамовіла яна на праклёны і лаянку мацеры.

— Матка... ты хоць бабку паклікала-б...Не мяне, а дзіця-ж трэба дагледзіць, — толькі папрасіла яна.

— Дзіця, кажаш? Байструка? Здыхайце, абодвы. Вось табе і радасьць гадаваць дзяцей. Расьціла, песьціла я сваю дачушку, хавала... А яна і суцешыла мяне на старасьці. Мала, што мы небаракі, голь перакатная, дык і ганьбу якую мне ў хату прынесла, бруд гэты сьмярдзючы...

Ад крыўды і злосьці старая заплакала, з бліскучымі вачыма Куліна бегала з кутка ў куток, не знаходзячы сабе месца.

— Ад каго спажыла дабро? Чурылаўскі басяк гэты? Ашукаў дурную! А мо' пажэніцеся?

— Не, ён ня хоча жаніцца.

— Так, таілася ад маткі колькі часу, а, вось, нікуды дзелася са сваім байструком—да маткі прынесла...

III.

Два дні Куліна рознымі хітрыкамі ня пускала нікога ў хату. Ды суседзі ня надта цікавіліся Кулінінай хатаю. На вёсцы старую інакш не называлі, як „канцавая ведзьма". Казалі, што яна на ўсякія злосныя штукі здольная. А сваім вядзьмарскім характарам да пары і мужа ўзагробіла. Родная дачка баялася духу маткі. Усе шкадавалі Ганну, што з гэткай ведзьмай жыве. Калі-ж хто з хлапцоў прыглядаўся да Ганулі, над ім пачыналі сьмяяцца:

— Што, маладое жыцьцё надакучыла, што хочаш з ведзьмай парадніцца?

На трэці дзень Ганна ўстала і крыху совалася па хаце. Пад вечар у вакно яна заўважыла мужчыну, які накіраваўся да іх хаты.

— Мамка, да нас Янка Бабковіч ідзе...

— От-жа дурны, дык і ідзе. І завошта ён кахае гэткую дуру? Багатыр, адзіны сын у бацькоў. Найлепшую дзяўчыну ўзяў-бы. Адсунься-ж ад вакна, каб ён цябе ня бачыў. Я на ганак выйду да яго.

— Як маецеся, цётка?

— От, нічога сабе, дзеткі, памаленечку. Тымчасам прабачэньня запрасіўшы, у хату не вяду. Пасядзімо вось тут на ганачку, а то хадзі сюды, вось дошкі, гладка—сядай. Бач ты, Ганулька захварэла. Дык у хаце ня прыбрана. А яна-ж у мяне парадковая дзяўчына і надта-ж ня любіць, калі хто прыдзе ў хату, а там непарадкі. А яшчэ як да якога гасьця.

— А я-ж якім лічуся?

— Хіба сам ня ведаеш?—зрабіла хітры твар Куліна. От-то-ж хлопец.

— Вы заўсёды пацяшаецеся нада мною, цётка. Я-ж ведаю, што Ганульцы не падабаюся.

— Э... дужа шмат ты ведаеш, што за чалавек дзяўчына. У яе сэрцы дна дастаць, як у моры. А я табе кажу, кахае яна цябе і яшчэ вунь як...

— Нешта... толькі ня злуй, цётачка, ня я гэта, а другія... нядобра аб ёй кажуць.

— А... нядобра? А ты слухай. І калі сапраўды кахаеш Ганулю, дык 'шчэ лепш прыслухоўвайся—чуеш? Гэта-ж падумаць, на каго

Паскуда ты, а не дачка.

брахаць старым сукам вясковым? На багатырку Зосю, ці Юстыну? Ось, на гаротную, бедную сіраціну, дык спакусна кожнаму насыпаць бруду і сьмецьця, супакоіць свой язык. І, вось, што я скажу табе, хлапец, дарэмна не цягайся ў маю хату—або зараз жаніся на дачцэ маёй, або абходзь нашу хату. Бедныя мы, ды чэсныя. Будзе валэндацца...

— Дык я што... абы Ганулька згадзілася...

— Цётка, а што, як заўтра ў сваты-а?

— Ну, ужо і заўтра! Можаш і нядзелі прычакаць; не гарыць-жа сьвет.

Увайшоўшы ў хату старая нічога не сказала Ганульцы аб гутарцы з Янкам.

— Ганулька, паляжы ты, дачушка. Не хадзі шмат. Чаго там; нарэшце ня мачыха-ж я табе. Якая наша гаспадарка—сама ўпарадкаваюся...

Ганну зьдівіла перамена да яе маткі.

Куліна-ж шпарка бегала з хаты на двор і між рознымі справамі ня спыняла аднае свае думкі. А думка гэтая ў Кулінінай галаве чорная, ганебная, нечалавечая думка расла і мацнела.

IV.

Прышла на зямлю ліпнёвая ноч і падарыла людзей—каго спакойным сном, каго салодкім адпачынкам, каго пацалункам каханьня. Абышла яна толькі Ганульку. Для Ганулькі прынесла яна гора—горкія думкі, пакуту бяз енку і сьлёз, страту радасьці маладога жыцьця назаўсёды.

Як толькі сьцямнела крыху, Куліна аб'явіла Ганульцы, каб тая адзявалася.

— Едзем, дачушка, да цёткі. Я і каня ўзяла ў Бабковіча. Чула,—хворая цётка. Трэба наведаць яе.

— Ды чаму-ж уначы? Ды хаця-ж бы ў нядзелю, а то людзі на працу, а мы ў госьці,—сказала Гануля.

— Дарма, цётка хворая, а тут чакай тае нядзелі. От, едзьма ды ўсё. Бяры-ж і байструка свайго.

З вярсту гаворкі ня было. Незразумела чаму, а Ганульцы нешта нудзіла па-ціху сэрца.

(*Працяг будзе*).

Стальёвыі мускуламі

Па-за зеленью захаваўся вялікі саўгас „Чырвоны Прафінтэрн“.

Разам з сонейкам усталі трактарысты. Накормленыя з вечару трактары, фанабэрыліся моцнымі, мэталічнымі мускуламі, мускуламі, гатовымі на любы працоўны дзень.

Яны рванулiся ў поле.

Вунь на полі, каля лесу, пасьвіцца стада. Пар дзесяць добрых коняй накіраваліся ў лес. Дзяўчата труць макуху. У кузьні грукацяць малаты, уздыхае мех. Каля студні дзеўкі качаюць ваду.

Каля трактара „Фардзона“ сяляне: дзівуюцца, распытваюць аб сіле трактару.

На пляцоўцы забаўляюцца дзеці.

І гэтак цэлы дзень.

Вечар. У садзе вартаўнік „саву маніць“.

На ганку моладзь на струнных грае.

Сьмех, гоман...

Хлопец з дзяўчынай выбіваюць польку.

Саўгасьнікі сабраліся ў чырвоным кутку.

— Таварыш Крывіцкі, сёньня я атрымаў паперку, каб заўтра адправілі мы ў талаку нашы трактары, трэба ўзараць нядаўна з'арганізованаму калгасу поле пад азімае. Мы не адны там будзем, машын мабыць каля дваццаці. Лічучы на чалавека-дзень 2,75 гэктара, мы ўзарым каля 55 гэктараў.

Гэта казаў нізкі, моцны, як дубовы пень, чалавек.

— Трактар „Фардзон“ захвараў нешта, нядобра з падшыпнікамі,—адказаў нехта, — але нашы трактары ўсе да іх гатовы!

— Раней сяляне сьмяяліся, казалі: „Трактар без хваста, дык і хлеба ня будзе“.

— Чакайце, няхай пяцігодка выкуе 60 тысяч трактарных машын, ды заводы досыць штучнага угнаеньня дадуць, ня гэтакае яшчэ ўбачыць вёска— залапоча, запяе ўсё.

Трактарыстка.

— Так, так, таварышы, гэта праўда... Мы дамо трактар, але каб ня шнурочкі ім рэзаць, а поле араць. Хіба ўпяршыню мы беднаце зямлю апрацоўваем? Мала балот асушылі?

Так перакідваліся словамі рабочыя.

— Колькі зямлі мае калгас?

— Якія вёскі з'арганізаваліся?— закідвалі словамі саўгасьнікі.

Хацелася паглядзець трактарную калёну, якая будзе араць цаліну запаснога фонду, кулацкія абрэзкі і шнурочкі малазямельнага селяніна, аб'яднаныя ў адно поле.

Хацелася даведацца, якое ўражаньне зробіць праца чалавека на канёх дваццатага стагодзьдзя.

— Я надта рана паеду, вы будзеце спаць,—адказаў трактарыст.

Досьвіта, калі ўсходняя частка небасхілу пакрылася чырванью, пабудзіў трактарыст. А шостай раніцы мы былі на месцы. Калона трактараў ускалатнула сон старых бароў. З роду ня бачылі Койданаўскія гасьцінцы гэтакага цуда. Дзівіліся бярозы, дзівіліся людзі, як бяз поту конскага, бяз стогну людзкага аўтамашыны рэзалі глебу.

Гэты калгас мае 600 гэктараў зямлі, зямля ўпарадкавана, разьбіта на шматпольле. Калгас ужо атрымаў штучнае ўгнаеньне і сартавое жыта. І гэта ўсё зроблена толькі за кароткі час. Арганізаваліся спрытна, па-вайсковаму, будуюць...

Трактар рабіў сваю працу. Калгаснікі захопленыя сьпявалі Інтэрнацыянал.

Трактарысты працавалі 19 гадзін, замест намечаных 8.

Будаўнікі сацыялістычнай гаспадаркі выконвалі пастановы 16-й партканфэрэнцыі, будавалі новую вёску, новыя грамадзкія ўзаемадносіны.

А колькі іх?

Многа.

Яны сустракаюцца на кожным кроку, на чыгунках, заводах, саўгасах, яны нязьлічоны.

Разам, плячо ў плячо пад тваім кіраўніцтвам, магутнаяУсеКП(б),мы будуем новае жыцьцё.

Э. Каспаровіч.

Менская акруга.

Дэлегаткі—арганізатары хлебазагатовак.

Усе лішкі хлеба—дзяржаве.

Сьмілавіцкія сялянкі арганізавалі некалькі чырвоных абозаў. Бяднячкі і сераднячкі Бабруйскага раёну з чырвонымі абозамі сустракалі манэўры Чырвонай арміі. Гэтак працоўныя сялянкі дапамагаюць хлебазагатоўкам.

Кулакі-ж хаваюць хлеб, спрабуюць сарваць хлебазагатоўкі.

Батрачкі, бяднячкі і сераднячкі, трэба добра ведаць, што фронт хлебазагатовак—ёсьць фронт барацьбы з кулаком і нэпманам.

Дамо па руках кулаку і гандляру, не дапусьцім іх шкодзіць справе хлебазагатовак,—прымусім кулака здаць хлеб дзяржаве. Ніводнага зерня прыватніку, усе лішкі ў каапэрацыю—наш лёзунг. Плян хлебазагатовак павінен быць выканан поўнасьцю і ў тэрмін. Арганізуем соцыялістычнае спаборніцтва на лепшы ўдзел у хлебазагатоўках. Кожная дэлегатка-актывістка павінна быць актыўным удзельнікам арганізацыі хлебазагатовак.

Сялянкі вёскі Карзуны арганізавалі чырвоны абоз ў 500 пудоў хлеба. Некаторыя актывісткі працавалі цэлы тыдзень над арганізацыяй абозу—растлумачвалі сялянкам, чаму нам неабходна здаваць хлеб дзяржаве. Сьмілавіцкія сялянкі таксама абоз хлебны арганізавалі. Каней у іх было. Пазычылі хурманкі і завезьлі збожжа ў каапэрацыю. Ехалі з песьнямі і чырвонымі сьцягамі.

Доўнер Зіна—сябра сельсавету Рудзенскага. Яна арганізавала чырвоны абоз бульбы і распаўсюдзіла 3-й пазыкі індустрыялізацыі на 150 рублёў.

Так нашы актывісткі дапамагаюць ажыцьцяўляць чарговыя задачы партыі.

Сьмілавіцкі р-н. **Ліцьвінава.**

Хлеб у каапэрацыю.

Жанчыны Сьмілавіцкага с/с., вёска Крутая Бяроза, арганізавалі чырвоны абоз з 40 пудоў хлеба, адначасова выклікаюць на спаборніцтва па арганізацыі чырвоных абозаў усіх жанчын Сьмілавіцкага раёну.

Дэраш.

Наш агляд—колектывізацыя.

За калгасы, — прэч рэлігію.

Даўно цікавіла Сьмілавіцкіх працоўных яўрэяк больш азнаёміцца з жыцьцём нацыянальных яўрэйскіх калгасаў.

Урэшце намецілі гэту экскурсію арганізаваць у суботу. Дасталі коняй і паехалі 25 жанчын у нацыянальны калгас „Новае жыцьце".

Прыяжджаем. Там калгасьніцы суботу не сьвяткуюць, а працуюць. Далучылася да іх і наша дэлегацыя,—выкапалі буракі з 2-х гэктараў. Пасьля сход агульны склікалі. А на сходзе жанчыны казалі:

— Нам зараз сінагога непатрэбна. Мы арганізуемся ў калгас, а памяшканьне сінагогі пад школу скарыстаем, каб пісьменнасьці людзі вучыліся. — Так выказваліся Шапіра Роза, Элькіна Хана і іншыя.

Экскурсія ў калгас больш азнаёміла нас з жыцьцём каляктыўным і мы пераканаліся, што сьвяты рэлігійныя толькі папам ды равінам патрэбны.

Л.

Дэлегаткі—у калгас.

У вёсцы Раўнапольле ў часе перавыбараў дэлегатак Сідорык М. выступіла з прапановай, каб усе сялянкі пераканалі сваю сям'ю аб'яднацца ў калгас. Сідорык М. угаварыла свайго гаспадара пайсьці ў калгас, які раней і думаць аб калгасе не хацеў.

Зараз у калгасе в. Раўнапольле жанчын амаль 40%. Яны сьмела аб'ядналіся, ня гледзячы на спробу кулакоў адгаварыць бяднячак ад калгасу.

А Карасеўскія сялянкі таксама не адсталі. Былі выпадкі, што гаспадар не хацеў ісьці ў калгас, а жанчына сама запісвалася і казала гаспадару: „Разлучайся і жыві сам, калі ня хочаш ісьці ў калгас".

Рудзенскі с/с. **Дудчык М.**

Тэлеграма ЦК КПБ(б), копія Менскаму акругкому.

Улічваючы вялікую значнасьць колектывізацыі сельскае гаспадаркі, мы, рабочыя і работніцы фабрык і заводаў Нова-Барысава, адзінадушна адпрацоўваем адзін дзень, чацьвертага кастрычніка, у карысьць арганізацыі трактарнай колёны, якая будзе пачаткам масавай колектывізацыі Барысаўскага раёну.

Няхай жыве і мацнее цесная сувязь рабочае клясы з працоўным сялянствам на шляху да індустрыялізацыі краіны!

Няхай жыве кампартыя Беларусі і яе кіраўнік—Ленінскі ЦК!

ПАДВОІМ УРАДЖАЙ

Захаваньне бульбы.

Сярод сельска-гаспадарчых расьлін бульба, ва ўмовах Беларусі, займае значнае месца. Бульба ня толькі каштоўна, як харчы для сям'і і жывёлы, але зьяўляецца сыравінай для заводаў, рыначнай культурай. Разам з гэтым мы кожны год назіраем, што ад няўмелага захоўваньня бульбы ёсьць вялікія страты. Ад няўмелага догляду часта бульба псуецца на 40—50 проц.

Для добрага захоўваньня бульбы трэба прытрымлівацца наступнага:

1) добра адсартаваць і ачысьціць ад зямлі бульбу;

2) хворыя, гнілыя і парэзаныя бульбіны трэба адбіраць;

3) не дапускаць лішняй вільгаці (макраты) у памяшканьні, дзе захоўваецца бульба.

Бульба захоўваецца ў скляпох, ямах-капцох. Асабліва добрым месцам для хаваньня бульбы зьяўляецца склеп. Тут можна добра ўтрымоўваць [illegible] бульбоу, калі яна патрэбна.

Скляпы для захаваньня бульбы могуць быць трох тыпаў: а) скляпы, у якіх усе сьцены ўкопаны ў зямлю; б) сьцены ўкопаны ў зямлю ўсяго напалову; в) сьцены склепа на паверхні зямлі.

Два першыя тыпы скляпоў больш цёплыя, чым апошнія. Пры пабудове скляпоў трэба зварочваць увагу на яго глыбіню і праветрываньне. У зямлю патрэбна паглыбіць яму да такой меры, каб не падышла грунтавая вада, але глыбіня склепу не павінна быць больш 3 мэтраў. Падлогу патрэбна рабіць з дошчак, на падкладзінах, каб магло праходзіць паветра. Страха не павінна працякаць. У склепе трэба зрабіць невялічкія вокны, якія ў час марозаў уцяпляюцца і зачыняюцца. Ссыпаецца бульба ў склеп праз дзьверы, калі бульба ўносіцца мяшкамі. Але бывае, што бульбу сыплюць і праз вокны пры дапамозе асобага латачка з дошчак. Бульбу патрэбна насыпаць вышынёю ня больш 2—2½ мэтраў. Калі бульбы насыпаюць шмат, тады ставяцца выцяжныя трубы, пры дапамозе якіх выцягваецца спарэньне.

Калі ў гаспадарцы маецца многа бульбы, дык яе хаваць у склепе немагчыма. У гэтых выпадках бульбу захоўваюць у ямах. Ямы бываюць рознай формы і велічыні, у залежнасьці ад колькасьці захоўваемай бульбы. Ямы робяцца круглай, альбо доўгай формы. Круглыя ямы робяцца пры захаваньні 100—200 пуд. бульбы. У доўгіх ямах можна захаваць каля 800—1000 пудоў бульбы. Месца пад ямы выбіраецца роўнае, абароненае ад ветру і грунтавой вады. Доўгія ямы лепш капаць у напрамку з поўначы на поўдзень. Тады яны менш прамярзаюць зімой і ня так награваюцца сонцам вясною. Калі яма паглыбляецца ў зямлю, дык глыбіня павінна быць ня больш ½ мэтра і ¾ мэтра шырынёю. Сьцены ям робяцца старчма, а дно плоскае. Бульбы насыпаюць у яму вышэй зямлі на 1/3 мэтра, пасьля накрываюць яе пластам доўгае саломы, таўшчынёю 13—15 сантымэтраў. На салому насыпаецца слой зямлі, таўшчынёю прыблізна 13—17 сантымэтраў.

Можна замест саломы накрываць бульбу чаротам, альбо хваёвымі лапкамі. Ня трэба зараз-жа сьпяшыцца накрываць бульбу зямлёй на поўную таўшчыню, бо яна можа сагрэцца і загніць. Лепш спачатку прысыпаць нятоўстым пластам зямлі, а калі стане халадней, пачнуцца маразы, прысыпаць зямлёй, як належыць, на зіму. Таўшчыня насыпкі зямлі бывае розная. Пры слабым замярзаньні накрыўка зямлёй робіцца тонкая. Пры пяшчанай глебе накрыўка павінна быць большай, бо пяшчаная гleба прапускае холад. Калі ямы выкапаны шырэй і глыбей, накрыўка зямлёй бульбы робіцца больш тонкім слоем.

Калі яма прыкрыта зямлёй, дык навокала яе трэба рабіць раўчак для стоку дажджавой і сьнегавой вады.

Часта на кучах зьяўляюцца шчыліны, іх патрэбна засыпаць пяском, каб холад не ўваходзіў у сярэдзіну.

Вясною, калі спадзе сьнег і зямля на кучах добра растане, з іх скідаюць зямлю. Калі бульба захоўвалася добра, дык яе можна пакінуць у ямах да часу засеву. Калі бульба пачала псавацца, яе абавязкова трэба перабраць, нягодную выкінуць, а здаровую зноў закрыць саломаю.

Часта бульба ў ямах і кучах прарастае, у такіх выпадках яе трэба пералапаціць.

Галоўныя запатрабаваньні зводзяцца да наступнага:

1. Захоўваецца бульба перабраная, чыстая і сухая.

2. Належна выбіраецца месца для капцоў і ям, робіцца адпаведная яма, альбо капец.

3. Умела робіцца накрыўка ямы саломай і зямлёй у адпаведнасьці месца захоўваньня бульбы.

4. Належны дагляд вясной да часу пасева.

П. Заяц.

Выдавец—Аддзел работніц і сялянак ЦК КП(б)Б. *Рэдактары* { С. Крэмер. М. Меерзон.

ПАРАДЫ ВЭТЭРЫНАРА.

„Даіць кароў трэба правільна і ў строга вызначаны час".

„Сялянка, памятуй, што правільнае даеньне павялічвае ўдой малака. Ад правільнага даеньня залежыць якасьць малака і здароўе жывёлы".

Як-жа трэба даіць кароў.

Перад даеньнем карову трэба пагладзіць, абласкаць, а ня біць яе. Карова, калі яе б'юць, затрымоўвае частку малака, а часта і выбівае яго; абласканая-ж карова дае магчымасьць выдайваць малако да апошняе кроплі.

Адзеньне, рукі, дайніцу і вымя трэба трымаць у чыстаце. Вельмі шкодна для каровы змачваць перад даеньнем сыскі малаком, а яшчэ горш сьлінною. Перад даеньнем трэба добра вымыць рукі і насуха выцерці іх рушніком, абмыць цёплаю вадою вымя і таксама насуха выцерці, крыху разьмяць вымя і здаіць першыя кроплі малака з усіх сысак на зямлю.

Ніколі ня можна даіць малако накрыж, а перш трэба выдаіць пярэднія сыскі, пасьля заднія.

Даіць трэба ня цягнучы сыскі ўніз, а абхапіўшы пярэднія сыскі ў кулак, паступова націскаць, пачынаючы вказацельнага пальца і канчаючы мізінцам (падобна да сасаньня цяляці). Пры гэткім даеньні [illegible] малака павялічваецца і яно робіцца тлушчэйшым.

З нацярывычкі даіць кулаком цяжка, але потым [illegible]ецца лягчэйшым, бо патрабуе меншай сілы. [illegible] такім даеньні карова ахвотней аддае малако.

Колькі разоў у суткі трэба даіць карову.

Навацельных кароў з другога тыдню пасьля ацёлу трэба даіць тры **разы ў суткі.** Пры гэтым трэба сачыць, каб між даеньнем праходзіў адналькавы час—па 8 гадзін. На дзьвухразовае даеньне кароў можна перайсьці перад сухастоем, калі карова вельмі памяншае ўдой.

Для таго, каб атрымаць больш і лепшай якасьці малака, неабходна мець на ўвазе наступнае:

навучыцца правільна, умела даіць. Зусім да чыста выдайваць,

даіць кулакамі,

тры разы ў дзень.

Вэтарынарны доктар **М. Жарын.**

Установка апарата для даеньня кароў электрычнасьцю.

БЕРЕГИТЕСЬ СКАРЛАТИНЫ.

Рост заболеваний скарлатиной в последние месяцы говорит о том, что нам угрожает эпидемия скарлатины. Необходимо твёрдо знать, что скарлатина является самой страшной болезнью детского возраста. Опасна не только сама болезнь, но также и осложнения ее, а некоторые осложнения остаются на всю жизнь (глухота и др.).

Каждый год скарлатина уносит много жертв. Болеют скарлатиной не только дети, но и взрослые.

Скарлатина распространяется главным образом потому, что многие не выполняют основных правил гигиены и санитарии.

Борьба со скарлатиной есть не только дело медицинского персонала, но и всех трудящихся. Только общими силами может быть побежден этот грозный бич детей.

Для того, чтобы предупредить дальнейшее распространение скарлатины—необходимо знать следующее:

Скарлатина весьма заразительна.

Болезнь начинается сразу жаром, болью и краснотой в горле, сыпью на первый или другой день болезни.

Скарлатина передается от больного к здоровому через выделения, через вещи, какими пользовался больной (белье, одежда, постельные принадлежности, книги, игрушки и т. д., через людей окружающих больного.

Больной со дня заболевания считается **заразительным в течение 6 недель.**

Больного необходимо сейчас-же отправить в больницу (заразную), только там он получит надлежащий уход и лечение.

Скарлатина дает чрезвычайно опасные для жизни осложнения—воспаление почек, воспаление среднего уха, воспаление шейных желез.

Здоровых детей необходимо отделить от больного, отправивши их лучше всего в бездетную семью.

После отправки больного в больницу, или если он лежал дома—по окончании заразительного периода—необходимо сделать дезинфекцию помещения, вызвав для этого дезинфекционный отряд.

Не посылайте в школу детей, подозрительных в заболевании скарлатиной. Братья и сестры, находящиеся совместно с больным в одном помещении не должны посещать школу до полного выздоровления больного и пока не будет сделана дезинфекция

Братья и сестры, которые были сразу же отделены от больного (в совершенно другое помещение) **могут посещать школу после 10 дней.**

Могучим средством против скарлатины являются противоскарлатинные прививки.

Сотни тысяч прививок показали, что **заболеваемость среди привитых уменьшается в 5—10 раз, а смертность равняется нулю.**

Каждая мать обязана сделать прививку своему ребенку. Прививки делаются три раза с промежутком в одну неделю. Как во время прививок, так и после их почти не наблюдается болезненных явлений. В редких случаях температура несколько повышается, но быстро падает до нуля.

Помните—**предупредить болезнь гораздо легче, чем вылечиться от нее.**

Доктор **Нейфах.**

ВЯСЁЛАЯ СТАРОНКА

ЗА ДАВЕДКАЮ.

БАБУЛЬКА: Скажэце, калі ласка, ці ёсьць бог?

АДУМАЛІСЯ.

— У царкву, бабулька, ідзем.

— Слава табе, царыца нябесная, а[illegible]ліся...

— Адумаліся, бабулька. Царкву пар[illegible]дзі[illegible] ачаг нарашылі ўзяць. Сёньня [illegible] будзем.

УКЛЯПАЎСЯ.

ГАНДЛЯР: — Паверце, буду найлепшым мужам. Зарабляю звыш пяцісот у месяц.

— Дзякую за даведку. Даўно дамагалася.

Я — падатковы інспэктар вашага раёну.

[illegible] ПРА ШТО

— Аб чым задумалася, Наста?

— А вось лектар сёньня казаў: „Камунізм зьнішчыць усе межы“.

— Няўж-о-о? тады замежныя панчохі будуць танныя!

НА ПЕРАВЫБАРАХ ДЭЛЕГАТАК.

— Чаго села далей усіх?

— А так зручней: адразу відаць за каго большасьць галасуе.

Рабсялькоркі, прысылайце матар'ял у „Вясёлую старонку“.

Друкарня „БДВ“. Заказ № 128. У ліку 9.500 экз. Галоўлітбел № 2610.